



霹靂中華總商會大專貸學基金

PERAK CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY TERTIARY EDUCATION FUND

贷学金申请表

STUDY LOAN APPLICATION FORM

注意：所有英文名字及地址必须以大写字母书写。

Note: All names and addresses must be written in CAPITAL LETTERS.

参照编号 Reference No.: _____

1. 申请人资料 Applicant's Personal Details

姓名 Name	中 (Chinese)	英 (English)			先贴上照片， 才复印 Affix Photo Before Photostat
身份证号码 New NRIC No.		年龄 Age	已婚/未婚 Marital Status	性别 Gender	
通讯地址 Correspondence Address				住家电话 House Tel No.	
永久地址 Permanent Address				手机 H/P No.	
电邮 E-mail Address					

2. 教育资料 Educational Details

学校名称 Name of Schools Attended	中五毕业 Form 5 / 剑试文凭 GCE-O-Level	毕业年度 Completion Year _____	州 State
	先修班毕业 Form 6 / 剑试 A-LEVEL/高中统考 Senior Middle Level UEC	毕业年度 Completion Year _____	州 State
	其他 Others	毕业年度 Completion Year _____	州 State

曾参与学生社团 / 课外活动 Co-Curricular Activities

	团体 / 活动名称 Clubs / Activities	职位 Position Held	参与年份 Year
1			
2			
3			
4			

3. 报读大学 / 学院 University / College Enrolled

大学 / 学院名称 Name of University/College	中 (Chinese)	英 (English)
在籍状况 Enrollment Status	<input type="checkbox"/> 已被录取 Confirmed being enrolled	<input type="checkbox"/> 在籍 (大学 / 学院 ____ 年级) Under graduate in University / College (Year ____)
攻读科系 Course of Study	中 (Chinese)	英 (English)
学年期限 Course Duration	_____ 年 Year (s), 由 From 20 ____ 年 Year ____ 月 Month 至 To 20 ____ 年 Year ____ 月 Month	
贷款款额及年限 Loan Amount Applied For Total RM _____ (总贷款不超过马币 RM 20,000.00 Total loan not exceeding RM 20,000.00) for _____ 年 Year (s), 由 From 20 ____ 至 To 20 ____		
其他贷学金概况 Other financial assistance:- <input type="checkbox"/> 是否已获准其他机构贷学金 Whether being granted financial assistance 贷款机构名称 Name of Financing Institution _____ 银额 amount obtained : RM _____ for _____ 年 years		

4. 考获文凭 / 各科成绩 Certificates and Results

马来西亚高级 STPM 或 剑试 A-LEVEL 文凭 或 高中统考文凭 STPM or A-LEVEL or Senior Middle Level UEC		马来西亚教育文凭 (SPM) 或 剑试文凭 (GCE O-LEVEL) SPM or GCE-O-LEVEL	
科目 Subjects		等级 Grades	
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			

* 其他学历 (院考) Certificate / Diploma in other Institution (based on Cumulative Grade Point Average (CGPA) result)

→ Total Scores for CGPA: _____

5. 家庭成员入息 Income of Family Members

姓名 Name	年龄 Age	*退休 Retired	雇主 / 公司名称 Name of Employer / Company	职业 Occupation	每月入息 Monthly Income
父亲 (中) Father (English)					
母亲 (中) Mother (English)					

请附上公积金及所得税有关文件影印本 (或) 雇主之函件证明每月薪金若干。

Attached photocopy of EPF & Income Tax (or) employer's letter to certify the monthly salary received.

*若父母已退休, 请在退休栏内划 (√) 并填具父母前雇主商号/公司名称、退休前职业及每月入息。

If the applicant's parents have retired, please mark (√) at the relevant bracket and fill in the details of employment before retirement.

父 Father 去世/离异 Deceased / Separated 母 Mother 去世 / 离异 Deceased / Separated

(或附上死亡证书副本 Copy of Death Certificate Attached)

父母现居住地址

Existing Address of Parents _____

1 自置房屋
Own Property

2 租赁房屋 每月租金
If Rented Monthly Rental RM _____

有收入之兄弟姐妹 Brothers & Sisters With Income

姓名 Name	年龄 Age	婚姻状况 Marital Status	雇主 / 公司名称 Name of Employer / Company	职业 Occupation	每月入息 Monthly Income

求学中之兄弟姐妹 School Going Brothers & Sisters

姓名 Name	年龄 Age	大学 / 学院 / 学校名称 Name of University / College / School	就读年级 Year of Study

6. 担保人资料 Guarantor's Details (请参阅说明第二项 Please refer to Explanatory Note No. 2):

余原意作为申请贷学金者之担保人 I hereby agree to stand as guarantor for this study loan applicant:					
1	姓名 Name	(中) (English)	出生日期 Date of Birth		
	身份证号码 New NIRC No.		出生地点 Place of Birth	国籍 Nationality	
	婚姻状况 Marital Status		性别 Gender	职业 Occupation	
	永久地址 Permanent Home Address			住家电话 House Tel No.	
	雇主/公司名称及地址 Name and Address of Employer/Company			手机 H/P No.	
				公司电话 Office Tel No.	
日期 Date	担保人署名 Signature of Guarantor				
2	姓名 Name	(中) (English)	出生日期 Date of Birth		
	身份证号码 New NIRC No.		出生地点 Place of Birth	国籍 Nationality	
	婚姻状况 Marital Status		性别 Gender	职业 Occupation	
	住家地址 Permanent Home Address			住家电话 House Tel No.	
	雇主/公司名称及地址 Name and Address of Employer/Company			手机 H/P No.	
				公司电话 Office Tel No.	
日期 Date	担保人署名 Signature of Guarantor				
<p>我特此签认以上所填写资料皆属实 I hereby declare that the information above is accurate and is true to the best of my knowledge.</p> <p>日期 _____ 申请人署名 _____ Date _____ Applicant's Signature _____</p>					

说明 Explanatory Note:

- | | |
|--|--|
| <p>(1) 申请者须填妥此表格及贴上照片, 且需附呈 (第 4 页) 自我审核表内所列文件。</p> <p>(2) 2.1 担保人必须属于其中下列人士之一:
 (i) 霹雳中华总商会会员 / 附属会员;
 (ii) 商界人士;
 (iii) 现正执业之专业人士</p> <p>2.2 担保人年龄至少 21 岁或以上, 必须是马来西亚公民且长期居住在霹雳州。</p> <p>2.3 父母不宜为担保人。</p> | <p>(1) Applicant is required to fill up the form together with a photo and related documents as indicated in the Check List (page 4).</p> <p>(2) 2.1 Guarantors shall comply with the following criteria: -
 (i) Members / Affiliated members of the Perak Chinese Chamber of Commerce and Industry;
 (ii) Businessmen
 (iii) Professionals</p> <p>2.2 The Guarantor shall be Malaysian citizen of 21 years and above of age and permanently residing in Perak Darul Ridzuan.</p> <p>2.3 Parent shall not act as a guarantor for a Study Loan.</p> |
| <p>(3) 凡获取本委员会贷学金者, 被发现其申请表格内有伪报资料, 本委员会有权终止其继续获取贷学金之权利, 并促贷款者或担保人于一个月内偿还贷学金款额。</p> | <p>(3) Any recipient of loan found to have given false information in the application shall be disqualified and the recipient or his/her Guarantors shall repay the loan within one month of such disqualification.</p> |
| <p>(4) 申请截止日期: 本年申请日期由 2011 年 5 月 3 日开始至 9 月 30 日止。</p> | <p>(4) Application Date : Application for the study loan is open from 3rd May 2011 until 30th September 2011.</p> |

自我审核表 / Checklist

请自我审核，并在相关空格内，志上 (√)。

Use checklist to assist you in ensuring that all necessary documents are submitted. Please tick (√) the appropriate selection in the available boxes.

	YES	NO
1 三份贷学金申请表格影印本 3 Copies of Study Loan Application Form	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2 学校发出之品行证书影印本一份 A Copy of Testimonial from School	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3 本地大学 / 大专入学已经注册的证明书影印本一份 A Copy of Registered Admission Document from local University / College	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4 经在大学 / 大专攻读之学生须呈上最后学期考试成绩一份 Latest Examination Result (for Students Currently Studying in University / College)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5 马来西亚教育文凭 (SPM) / 剑试文凭(GCE O-Level) 影印本一份 A Copy of SPM / GCE O-Level Certificate	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6 马来西亚高级教育文凭 (STPM) / 剑试 A-Level 文凭 / 高中统考文凭 (UEC) 影印本一份 A Copy of STPM / A-Level / Senior Middle Level UEC Certificate	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7 父母最新的公积金半年结算表及个人所得税有关文件影印本 (若收入需课税)或父母受聘公司函件，证明每月薪金若干。 A Copy of parents' latest EPF Half-Yearly Statement and Income Tax Returns (if income is taxable) or a letter from the parents' employer certifying the monthly salary.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8 申请者,父母及担保人身份证影印本各一张 (身份证正、背面需复印在同一页) A Copy of Applicant's, Parent's and Guarantors' I.C. (please note that front and back of the I.C. shall be photostated on the same page)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

填妥的申请表格及证件寄至:

Completed application form together with all necessary documents must reach address below:

霹 靂 中 華 總 商 會

Perak Chinese Chamber of Commerce and Industry

35-37, 3rd Floor, Jalan Tun Sambanthan,

30000 Ipoh, Perak Darul Ridzuan.

商会自用 For Office Use Only

审核结果 RESULT 录取 Approved

不录取 Rejected